## ההתאגדות הישראל'ית לברידג'



איתן לוי
גלעד אופיר
אוריה מאיר
אסף לנגי
אילן שזיפי (ישראל)
מאוריציו די-סקו (איטליה)
קובה קספרז׳אק (פולין) אנדה אנצ״יו יריב בראודה ברי אבנר אביבה בן-ארויה דוד רפופורט יובל בן דוד דרור שיפטן משה פירוז אהרון מירום אוריה מאיר, שחר מאיר רון שגב אסף עמית רעיה גרינשטיין מושיקו מיוחס רם סופר לילו פופלילוב

## הפסטיבל הבינלאומי ה-48



## Dear Bridge Friends,

It is a great honor and pleasure for me to welcome you at the 48th International Bridge Festival in Tel Aviv.
I especially want to extend a warm welcome to our overseas guests. Bridge is a truly international sport. International festivals and competitions are wonderful opportunities for players from different countries and cultures to mingle and get to know each other. While at the table there may be competition, away from the table there is friendship and understanding among us.
As in previous years, we are very happy to host some world-class players in this festival, as well. I wish you all a lot of success in your endeavors here in Tel Aviv. May the best win, but more importantly, I wish you an enjoyable and memorable festival.

## חברים ושחקני ברידג' יקרים,

זהו כבוד גדול וגם עונג עבורי לקבל את פניכם בפסטיביבל הברידג׳ הבינלאומי ה-48 של תל אביב ליב.

 ואירועים בין-לאומיים הם הזדמנויות נפלאות לות לשוּ לשחקנים
 אל רעהו. גם אם ליד השולחן ישנה תחרות לשולחן ישנן בינינו ידידות והבנה הות כמו בשנים קודמות, אנו שמחים לארח גם בפטוּ
 מאחל לכולכם הצלחה רבה בכל אשר תעשו כאן בתל אביב. מי ייתן והטוב ביותר ינצח, אבל חשל חשוב עוד יותר שיהיה לכם פסטיבל מהנה שייחרת בזיכרונכם.

Yours Sincerely,

> שלכם,

Eitan Levy
IBF President.

# הפסטיבל הבינלאומי ה-48 

## Dear Friends,



שלום חברים,

ברוכים הבאים לפסטיבל הברידג׳ ה-48 של תל אביב!

As in each February, we gather once again for our traditional annual celebration of bridge, dedicating the time to our beloved game.
We expect wide-ranging participation in this festival, including many world-class overseas players and two international tournament directors from Italy and Poland.
Our festival includes special events featuring bridge clubs, pupils' instructive games and above all children learning bridge, the future of our game. This is an opportunity to thank our coordinator Moshiko Meyuchas, and of course all the teachers who work within the IBF, for their dedicated work to promote future generations of bridge players.
Since 2010, the IBF has entrusted the organization of the Festival to Assaf Lengy. I have no doubts that together with our dedicated staff he will do his best to provide you with an enjoyable festival of extremely high quality. In this respect I should mention that festival activities are updated and refreshed every year. As in the 2013 edition, the festival will last for seven intensive days. We hope for a large number of participants.
The organizers have done everything possible to ensure higher quality of food and more reasonable prices in the Festival area.
We expect you to maintain a pleasant and sportsmanlike atmosphere around the tables. We hope that this festival is going to be very exciting. May all of you have a lot of fun!

כמו בכל שנה בחודש פברואר, כולנו מתכנסים שוב לחגיגת הברידג׳ המסורתית שלנו ומקדישים זמן למשחק האהוב עלינו.
אנו מצפים להשתתפות ערה בפים מניביבל, לרבות שחקנים בכירים רבים מחו"ל ושני מנהלי תחרויות ביןלילאומיים

מאיטליה ומפולין.
במהלך הפסטיבל יינתן ביטוי גם למועדוני הברידג', לתלמידי המשחקים המודרכים ובעיקר לשחקני הברידג' הצעירים, תלמידי בתי הספר, שהם העתיד שלנו. זו ההזדמנות להודות לרכז הצעירים מושיקו מיוחס, וכמובן לכל המורים הפעילים במסגרת ההתאגדות על עבודתם המסורה לקידום דור העתיד של הברידג'. גם השנה הסתייעה ההתאגדות ביכולותיותיו הארגוניות והניהוליות של אסף לנגי. אין לי ספק, שבי שביחד עם צוות
 ביותר ומהנה. בהקשר זה עלי לציין כי פטים לטיבל תל אביב אינו קופא על השמרים, ותכנית המשחקים עוברת ריענון מבורך מדי שנה. כמו בשנה שעברה הפוּטיב

ימים בלבד, ואנו מקווים למספר השתתפוּיות רבו הפטטיבל מיועד לחברי ההתאגדות בלבד. ניתן להירשם או
 עושים הכול כדי לדאוג לשירות טוב יותר ולמחירים סבירים יותר.
אנו מצפים מכם לשמור על אווירה ספורטיבית ונעימה מסביב לשולחנות, ומקווים שיהיה לנו פוּטיבו ושכולכם תיהנו.

שלכם,
מודי קניגOברג,
יו‘"ר ההתאגדות הישראלית לברידג'

Yours truly,
Modi Kenigsberg
IBF Chairman

## הפסטיבל הבינלאומי ה-48

## Dear Friends,

I proudly invite you to take part in the $48^{\text {th }}$ International Bridge Festival and participate in the various competitions together with thousands of members of the Israel Bridge Federation, as well as our guests from abroad, players and tournament directors of world class. This year's festival will also last for only seven days, but those include a wide variety of pair and team events. Our aim when designing and building the program was: maximal sporting action with a lot of fun and tension!
This festival enables you to take part in one-session morning events and also in multi-session events with an internationally established format, putting our festival in the same level of the most successful bridge festivals over the world.
Your level does not matter, because our festival provides both prestigious tournaments for highly-ranked players and special tournaments for the less experienced ones, such as The Festival Championship for Lower Titles and The Handicap Pairs Event.
In my view, one of the most moving events in the festival, which we insist on having each year, is The Tuesday Morning Children Tournament with the participation of about 600 young bridge players! I happily invite all of you to come and watch one of the most colorful and beautiful events in our bridge calendar.
I take this opportunity to encourage you to commemorate the beautiful moments of this event by taking photos and sharing them with your friends all over the social media. Thus we can show the general public what a party they are missing © . I also invite you, if you haven't done this before, to join the Facebook page of The Israel Bridge Federation.
Let us all have a fascinating festival with a unique bridge experience which will leave us looking for more in the next festival.


## חברים יקרים,

אני גאה להזמינכם להשתתף בפטטיבל הברידג' הבינלאומ' ה-48 ולקחת חלק בתחרויות השונות ביחד עם אלפי חברי ההתאגדות הישראלית לברידג' ואורחים מחו"ל, שחקנים ומנהלי תחרויות מהשורה הראשונה בעולם. גם השנה יתקיים הפטטיבל במשך 7 ימים אשר כוללים מגוון תחרויות לזוגות ולקבוצות. המטרה שעמדה לנגד עינינו כשבנינו את תכנית המשחקים היא: מקסימום

ספורט עם המון הנאה ומתח!
הפסטיבל מאפשר לכם לקחת חלק בתחרויות בוקר חדפעמיות וגם בתחרויות של מספר מושבים המתקיימות במתכונת בינלאומית, המעמידה את הפטטיבל שלנו

בשורה אחת עם פסטיבלי הברידג' המצליחים בעולם. אין זה משנה מהי רמתכם. הפרטטיבל מספק הן תחרויות יוקרתיות לבעלי התארים הבכירים והן תחריויות יחודיות למנוסים פחות, כמו אליפות הפטטיבל לתארים נמוכים

ותחרות הזוגות בשיטת הנדיקאפ. בעיני, אחד האירועים המרגשים בפטטיבל, שאנו מקפידים לקי"מו מדי שנה הוא תחרות הילדים של יום שלישי בבוקר בהשתתפות כ-600 שחקני ברידג' צעירים! אני שמח להזמין את כולכם לבוא ולצפות באחד האירועים הצבעוניים והיפים בלוח תחרויות הברידג'. בהזדמנות זו אני קורא לחברים לצלם ולהנציח את הרגעים היפים באירוע ולשתף אותם עם חבריהם ברשתות החברתיות. כך נוכל להראות לציבור איזו חגיגה הם מפת'דים .© © אני גם מזמין אתכם, אם עדיין לא עשיתם זאת, להצטרף לעמוד הפייסבוק של "התאגדות הברידג' הישראלית".
אני מאחל לכם טלפ עוּיבל מרתק עם חוויית ברידג' ייחודית שיותיר טעם של עוד לפסטיבל הבא.

## הפסטיבל הבינלאומי ה-48



> חברות וחברים, אורחים נכבדים,
> משתתפי ומבקרי פבטיבי הבי הברידג' הבינלאומי, ברוכים הבאים!

הפטטיבל גדוש באירועים מבוקר ועד לילה. אנו מזמינים אתכם לנצל את שבוע הפסטיבל ולהשתתף בתחרויות רבות ככל האפשר.

תודתי נתונה לכל המשתתפים, ובייחוד לפעילים המסייעים בארגון הפסטיבל. כולי תקווה שהאירועים השונים ינעימו את זמנם של השחקנים, ושכולנו נצא מהפטטיבל מרוצים ומלאי חוויות.

אני מאחל לכם הנאה רבה והצלחה במשחקים.

שלכם,
אסף לנגי
רכז הפטטיבל הבינלאומי ההתאגדות הישראלית לברידג'

פטטיבל הברידג' הבינלאומי השנתי הוא הפנינג של ברידג' הכולל גם שפע של פעילויות מעבר למשחקי הברידג'.

כמו בכל שנה מגיעים אלינו שחקני נבחרות מהשורה הראשונה בעולם וכן שני מנהלי תחריוית אירופיים בכירים שישתפו פעולה עם מיטב מנהלי התחרויות של ישראל.

תחרויות הקבוצות והזוגות המרכזיות נערכות במתכונת הבינלאומית המקובלת. שחקני הקבוצות המשתתפות בשלבי הנוק-אאוט פטורים משלבים מוקדמים של תחרות הזוגות על-פי מידת ההצלחה של קבוצתם. גמר א׳ של תחרות הזוגות יכלול גם הפעם שני מושבים.

תחרות הקבוצות הנוספת בשיטת BAM מיועדת בעיקר לשחקנים הבכירים. במקביל תשוחק תחרות זוגות בשיטת HANDICAP המעניקה הזדמנות לבעלי התארים הנמוכים.


כעבור חודשים ספורים היו אורמן-טולדנו שותפים לזכייתה של נבחרת ישראל במקום השני באליפות אירופה לנבחרות צעירים עד גיל 20. ביד הבאה הימר זוג בכיר בקו מזרח-מערב על הכרזת ללם גדול בלי לשאול למספר האסים. לצערם, לילו פופלילוב שישב בצפון מצא את ההובלה הקטלנית.

Board 29, Dealer North, Vul All

- 86543
$\checkmark 53$
- QT65
- 64

| - KQJ72 |  | - 9 |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  | N |  |
| - AKT97 | N | - Q42 |
| - K3 |  | - A2 |
| - 9 | S | - AKQJ853 |
|  | - AT |  |
|  | - J86 |  |
|  | - J9874 |  |
|  | - T72 |  |


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | לילו פופלילוב |  | גילה אילני |
|  | Pass | 1* | Pass |
| 14 | Pass | 3NT | Pass |
| $6 \vee$ | Pass | $7 \times$ | All Pass |

עקרונית, הכרזת הקפיצה ל-3NT מראה דדרת קלאב ארוכה, אבל למזרח אמור להיות גם עוצר בהארט. על ממך עוצר זה הכריז מערב ע6, ומזרח החליט להעלות אותו לגובה 7.
לילו שישב בצפון חשד שהמתנגדים הכריזו סלם גדול עם אם חoר, ולא מיהר לבחור בהובלה האוטומטית בשליט. להערכתו, מזרח שהכריז את הסלם הגדול חייב להיות "מוכן" להובלה בדיאמונד. AA או \&A אצל השותפה לא יברח - לכן חובה להוביל בספייד. ואכן, ספייד הייתה ההובלה היחידה שהפילה את הסלם הגדול. הזוג המנצח בתחרות היה אילן ברקת-יוסי רול. ביד הבאה הצליח אילן להתגבר, עם עזרה קלה ממתנגדיו, על חלוקת שליטים אכזרית ולבצע סלם שנכשל בשולחנות רבים.

## תזכורת מהפסטיבל ה-47

## קבוצות מעורבות

## רם 290

פטטיבל 2013 נערך לראשונה במתכונת מרוכזת יותר של 7 ימים. במרכז היום הראשון עמדה תחרות הזוגות בשיטת חישוב IMP. הנה הכרזת סלם יפה של זוג הנערים ליאור אורמן-אורן טולדנו.

Board 2, Dealer East, Vul N/S

- K42
- AJT43
- 7
- AT87


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | אורן טולדנו |  | ליאור אורמן |
|  |  | Pass | 1. |
| Pass | 19 | Pass | 1NT |
| Pass | 2 | Pass | 3. |
| Pass | 4* | Pass | 4. |
| Pass | 4* | Pass | 4. |
| Pass | 4NT | Pass | 5. |
| Pass | 6* | All Pass |  |

『2 הייתה הכרזה מלאכותית, מחייבת למשחק מלא, כדי לברר את החלוקה של הפותח. ברגע שצפון ידע שלדרום 5 קלאבים ו-4 דיאמונדים, הוא יזם הכרזת סלם קטן בקלאב. הסלם בוצע באמצעות פיתוח סדרת ההארט לאחר משיכת השליטים.

| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | אלירן ארגלזי |  | קלרה חץ |
|  |  | $1 *$ | 2 |
| 3 | 34 | Pass | 4 |
| Pass | 4. | Pass | 5* |
| Pass | 5 | Pass | 6 6 |
| Pass | Pass | Pass |  |

 קיוביד" של דרום. קלרה חץ החליטה ללחוץ על הדוושה ולעלות לגובה 5 לאחר ששותפה היה מוּ מוכן להסתפק ב-ג4. הכרזת הקיוביד צ5 5 סיפקה לה את את מה שרצתה. המבצע, אלירן ארגלזי, חתך שלוש פעמים הארט בידו והצליח להגביה את הסדרה ולזיזכות בכל 13 הלקיחות עם תוצאה של 91\%.

תחרות הקבוצות בשיטת חישוב BAM הסתיימה בניצחונם של אילנה ברנר-דרור פדון, ינון לירן-אהוד פרידלנדר, לוטן פישר-רון שוורץ.
בניגוד לתחרויות קבוצות IMP, כל חלוקה בתחרות BAM היא "מעניינת", והמאבק על הלקיחות העודפות בחוזים שביצועם מובטח, עשוי לחרוץ את גורל התחרות.

- K92
- 864
- AT32
- 765
- Q6
- AQT52
- K84
- AQ3

- AJ43
- KJ9
- Q75
- K82

אילן ברקת (צפון) היה הכרוז ב-3NT ומזרח הוביל ב-גמ. אילן זכה בידו והריץ את ה-Q\& לעקיפה. מערב ניסה ״״ ״לבלבל את האויב" ואפשר ל-Q Q לזכות בלקיחה, אבל אילן לא
 בכיר) לא יכoה עם ה-KK בתחרות שבה כל לקיחה עודפת קובעת. לאחר מכן שוחק • לדומם ו-\$ אל ה-K. אילן משך את כל הלקיחות הבטוחות שלו, ובלקיחה העשירית נאלץ המגן במערב להשליך מ-AT AK9. הוא עדיין קיווה שהכרוז
 זו. ההתחכמות עלתה ביוקר, ומערב נשאר בסוף המשחק עם לקיחה אחת בלבד במקום שתיים. ביד הבאה מאותה תחרות הפגין הזוג אבי אדטו-אלכם אלון הגנה מרשימה שהתבסוה על נתק בתקשורת בין ידי הכרוז

והדומם.

Board 3, Dealer South, Vul E/W


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | יוסי רול |  | אילן ברקת |
|  |  |  | 1. |
| Pass | 2NT | Pass | 4 |
| Pass | 4NT | Pass | 5 |
| Pass | 5 | Dbl | 5 |
| Pass | 6. | All Pass |  |

הנקודות היחידות של מזרח היו ה-קה, ולכן הוא החליט להכפיל את הכרזת צפון צ5 של שהייתה שאלה על ה-ק בסדרת השליט, אבל הוא "שכח" שבסיבוב ההכרזה הקודם

דרום הכריז צ4 שתיאר חוסר בסדרה! ההובלה בהארט הקלה מאוד על הכרוז. ה-YK כוסר שום על
 את החדשות הרעות בשליט. אילן ברקת לא איבד את

 ה-J., למשוך K מּ ולשחק הארטים מהדומם. מערב יזכה בשליט הגבוה שלו מתי שירצה.

בתחרות הזוגות המעורבים שנערכה למחרת זכה הזוג קלרה חץץ-אלירן ארגלזי. ביד הבאה הושגה תוצאה מוּ מצוינת בזכות העובדה שקלרה התעקשה להגיע לסלם אף על פי פי שבידי השותפות היו 21 נקודות גבוהות בלבד.

Board 14, Dealer East, Vul None

- Q932
- 6
- 752
* KT872
- 85
- KJ32
- T9643
- J3


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | רון |  |
|  | 1 NT | Pass | $2 \downarrow$ |
| Dbl | $2 \downarrow$ | $4 \vee$ | All Pass |

צפון-דרום השתמשו ב-1NT חלש (14-12). מערב התכוונה להראות ב-Dbl שלה יד חזקה, אבל רון האמין שיש לה הארטים והתוצאה הייתה צ4 בהתאמה של 4-2. חוזה מגוחך, האמנם?! הובלת דרום בספייד הכניסה את שותפו לבעיה מידית לאחר שמשך את ה-AK. היחידי שאינו גורם נזק הוא בשליט, אבל המשך בשליט היה ליה

 (בין השאר). במציאות צפון בחר להמשיך בקלאב. הכרוז זכה ב-Q* והמשיך ב-A | ובדיאמונד נוסף. צפון זכה ב-\& וחזר בקלאב |
| :--- | נוסף שנלקח על-ידי ה-A*. רון שיחק שליטים מלמעלה, ולאחר נפילת ה-MJ היו לו ארבע לקיחות בשליט, ארבע בדיאמונד ושתיים בקלאב.

ביד הבאה הצליח הכרוז אבי עמר ליישם תכסים נדיר הנקרא בספרות Winkle Squeeze.
. K942

- 3
- KQT6
* AK93


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | אבי עמר |
|  |  |  | Pass |
| Pass | $\mathbf{1 \boldsymbol { \imath }}$ | $\mathbf{2 \boldsymbol { \imath }}$ | Dbl |
| Pass | $2 \boldsymbol{\imath}$ | Pass | 3NT |
| Pass | Pass | Pass |  |

הכרזת הפתיחה מֻּ תיארה יד כלשהי עם 15+ נקודות,
 נוסף. מזרח שיחק את ה-9 והריץ את ה-T\& אל ה-Q של מזרח. זה המשיך ב-קK ובהארט רביעי. לכרוז היו כבר 8 לקיחות.
 בקלות, אבל הכרוז חשש שה-A שלושה ספיידים מהדומם על הארט וניםה את מת מזלו עם ה-AKמֵ. מערב לא שירת בסיבוב השלישי. זהו זה? עדיין לא! אבי משך דיאמונדים זוכים והגיע למצב הסופי הבא,


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | אבי אלכס אלון |
|  |  | Pass |  |
| 1NT | Pass | 2 | Pass |
| 2NT | Pass | 3NT | All Pass |

אלכם (צפון) ידע שלשותפו יד חלשה ובחר בהובלה פסיבית בספייד. הלקיחה הראשונה "הוציאה" לדרום את ה-J. וביסטה לכרוז 5 לקיחות בסדרה זו, אולם במחיר כניםה לOדרת הקלאב בידו. מערב זכה ב-NK ושיחק Kג שנלקח

מיד על-ידי צפון. ספייד נוסף "תקע" את הכרוז בדומם. לאחר גביית כל הספיידים, שוחקו מהדומם VKQ. צפון עיכב פעמיים! oיבוב שלישי של הארט אפשר לו לזכות ב-2 לקיחות בסדרה, כאשר בדומם נותרו רק דיאמונדים. אבי (דרום) היטיב לשמור \&J96. בלקיחה ה-11 הוביל צפון דיאמונד נמוֹר. הכרוז זכה ב-Q\& שבדומם, אבל לאחר מכן נאלץ להיכנע.

תחרות הקבוצות המרכזית נמשכה יומיים וסיפקה ידיים מרתקות רבות. כולנו אוהבים הכרזות מושלמות, אך הידיים המרגשות ביותר הן אלה שבהן אי-הבנה בהכרזה הובילה לחוזה שגוי, שבוצע לאחר הגנה בלתי מוצלחת. המעניין ביד הבאה, שבוצעה על יד' רון פכטמן, הוא שבצפון-דרום ישבו שני שחקנים בכירים בעלי ני'יון בינלאומי רב.

Board 1, Dealer North, Vul None


ההובלה ב-J (!) הייתה רב-תכליתית. ראשית, היא מנעה מהכרוז לחתוך הארט מפסיד בדומם. שנית, היא היא גרמה לו לנחש באופן שגוי את מצב השליטים. הכרוז זכה ב-גA ושיחק צ שנלקח על-ידי דרום. זה חזר כמובן בשליט, והכרוז החליט לעקוף עם ה-T.\&. צפון זכה ב-QQ, גבה את ה-קQ והמשיך בהארט שלישי שנחתך. לכיר לוֹוז לא היו מספיק כניסות לפתח את סדרת הקלאב, והוא נאלץ לבסוף למסור גם לקיחה בדיאמונד. קבוצת ויטאס הגיעה לגמר, אבל נכנעה בו לנבחרת הנשים של פולין: קטי בלדיש-אנה סרניאק, דנוטה קזמוחהיוסטינה זמודה.
ביד הבאה התמודדו נשות פולין מול הקפטן שלהן מירוסלב צ'יהוצקי שישב במערב ומאמנן צזרי סרק שישב במזרח.

Dealer South, Vul E/W

- 9872
- JT6
- Q4
- QJ43
- 65
- 52
- 9873
* AT862


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| סרק | סרניאק | צ׳יהוצקי | בלדיש |
|  |  |  | Pass |
| Pass | Pass | 12. | 1* |
| Pass | Pass | 2 | Pass |
| $3 \times$ | Pass | 3 | Pass |
| 5* | Pass | $6{ }^{6}$ | Pass |
| 7. | Pass | Pass | Pass |

בפעם השנייה בכתבה זו אנו נאלצים להציג סלם גדול שהוכרז ללא אם "מושך". ייתכן כי חלק מהזוגות סבורים לורים כיום כי Blackwood על גרסאותותיה השונות היא היא קונביה מוציה מיושנת שאבד עליה הכלח, אולם המחיר של אי-שימוש בה עלול להיות עדיין כבד.
ביד שלפנינו אירעה אי-הבנה בין השותפים: מזרח ניםה כל הזמן להראות יד אדירה עם שני מייג'ורים, ושותפו התו התעקש 6. על קלאב. בסופו של דבר החליט צ'יהוצקי להכריז באופן חד-צדדי, אולם סרק החליט שה-A\& שלו מהווה את הלקיחה ה-13. דרום הובילה ב-A, והחוזה נכשלול בשולחן השני הגיעה יוסטינה זמודה (מזרח) לחוזה ¿6. דרום הוביל יפה בשליט. יוסטינה נזקקה לחיתוך הארט כדי להגיע לחיע
 3-3 והכול הסתדר, בדרך למקום הראשון בתחרות המתישה.


מזרח נאלץ להשליך את ה-J. על ה-K. ב-גK שמעך את ה-QQ, ומערב נאלץ למסור את הלקיחה האחרונה ל-T כפי שקרה גם ב-2012, הקבוצות הישראליות התקשו לעמוד בתחרות הקשה בשלבי הנוק-אאוט עם ההרכבים החזקים
 על-ידי קבוצת גדי רוזמרין-אלדד גינוסר-אופיר רשף-גלוער

אופיר-בר טרנובסקי שזכתה במקום השלישי. במקום השני זכתה קבוצת "ויטאס" שכללה שחקנים מליטא
 הישראלי רון שוורץ-לוטן פישר, שהצטרק לוצר לקבוצת ויטאו בקיץ 2013 ועזר לה לזכות במקום הראשון בכמה תחרויות יוקרתיות בחו"ל. ביד הבאה הצליח חבר נבחרת ליטא וייניקונים להערים על מליו הכרוז ולהכשיל משחק מלא שביצועו נראה מובן מאליו.

Board 1, Dealer North, Vul None

|  | - QJ <br> - QT64 <br> - JT543 <br> \& Q6 |  |
| :---: | :---: | :---: |
| ^ AKT976 <br> $\checkmark 53$ <br> - KQ62 <br> * 2 | $W_{S}^{N} E$ | ค 84 <br> - K <br> - A97 <br> * AJT9843 |
|  | - 532 <br> - AJ9872 <br> - 8 <br> - K75 |  |


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | וייניקוניס |  | אולנסקי |
|  | Pass | 180 | $2 \vee$ |
| Dbl | Pass | 3. | Pass |
| 4, | Pass | Pass | Pass |

קטי בלדיש (דרום) היטיבה להכריז צ4 בבורד שבו רבים

 בגדר הימור, שנבע מההערכה ש-4 4 מבוצע יעניק לצפוןדרום תוצאת שיא. בקלפים פתוחים אנו רואים שלאחר הובלה בדיאמונד הבודד, צפון-דרום אמורות להפיל את החוזה שלוש פשוֹ פעמים.
 שהשלכת ה-K צפון (שחקנית ברמה בינלאומית). במקום זה שיחקתי את ה-9 בלקיחה השנייה, והצלחתי להטעות את את דרות ה-2 גרמה למקך שדרום לא קראה את ה-7 כקלף נמוך המבקש חזרה בקר בקלאב השזרה "הטבעית" בהארט בלקיחה השלישל
 להשליך קלאב מפסיד אחד על דיאמונד בעוד צפון חותכת עם ה-QQ), והחוזה המוֹה המוכפל נפל פעם אחל בחת בלבד עם תוצאה ממוצעת. זה היה הפטטיבל ה-47, ואנו עומדים בפתחו של הפולי ה-48. גם היד שלכם יכולה להופיע בוּיע בגיליונות הבאים של בלי ביטאון הפסטיבל או בדיווחים שיופיעו בירחוני הברידג'.

## אנא שלחו ידיים מעניינות (רצוי בהקדם האפשרי)

לדוא"ל
בהצלחה לכל משתתפי הפסטיבל!

למחרת השתתפו נשות פולין בגמר תחרות הזוגות שהסתיים בניצחונו של הזוג הנורווגי תומאסן הישראלים אדריאנה ביברשטיין-בר טרנובסקי וקלוּ וקרה חץרון פכטמן. ביד הבאה הצליח כותב שורות שחקן נבחרת ישראל עד גיל 20 אמיר עציון) להערים על מנצחות תחרות הקבוצות.
Dealer West, Vul None

- Q2
- T986
- A87
* AJ75

4. A83

- K
- QJT654
- Q63

| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | רם סופר |  |
| $1 *$ | Pass | 1. | 2v |
| Dbl | RDbl | 2 | 4v |
| Pass | Pass | 4. | Dbl |
| Pass | Pass | Pass |  |

## Bridge <br> 

## נקודות אמן לפסטיבל תל-אביב 2014 <br> עקרונות:

הסולמות של סתן נקודות אמן מתבססות רק על הדירוג ולא על התוצאה. נקודות אסן בינלאוסיות סוענקות כבונוס לתוצאה הסופית לכ-40\% סן המתחרים בת

בתחרויות בנות יותר מסושב אחד (*)

נקודות אסן ארציות Dוענקות כבונוס לתוצאהה הסופית בית ביתר התחרויות. כמו כן סוענקות גם נקודות אסן ארציות לכל מות מושב בתות לתרות הזוגות הפתתוחה, וכן עבור כל נצחון בשתי תחרויות הקבוצות.

| **זוגות שני מושבים <br> IMP IMP תוג tB (IMP•TB) מירוץ השבת |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| נא"א | נא"ב | דירוג |
|  | 12 | 1 |
|  | 10 | 2 |
|  | 8 | 3 |
|  | 6 | 4 |
|  | 5 | 5 |
|  | 4 | 6-7 |
|  | 3 | 8-12 |
|  | 2 | 13-50 |
|  | 1 | 40\% Tע |
| 2 | - | AVR |


| קבוצות |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| נא"א | נא"ב | דירוג |
|  | 20 | 1 |
|  | 16 | 2 |
|  | 13 | 3 |
|  | 10 | 4 |
|  | 8 | 5-6 |
|  | 6 | 7-8 |
|  | 4 | 9-16 |
|  | 3 | 25\% ד |
|  | 2 | 30\% |
|  | 1 | 40\% |
| 4 | - | 45\% ער |
| 2 | - | AVR Tע |
| 1 |  | ובנוסף: בונו לכל נצחון |

קבוצות מעורבות

| נא"א | נא"ב | דירוג |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 10 | 1 |
|  | 8 | 2 |
|  | 6 | 3 |
|  | 5 | 4 |
|  | 4 | 5 |
|  | 4 | 6 |
|  | 3 | 7 |
|  | 3 | 8 |
|  | 3 | 9-10 |
|  | 2 | 25\% |
|  | 1 | 40\% |
| 2 | - | AVR |
| 1 |  | ובנוסף: בונוס לכל נצחון |

דוגות פתוח - ארציות לכל מושב

| גרר ב' | ' 2 | 1-2 ותוש | דירוג |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 6 | 3 | 12 | 1 |
| 5 | 2 | 10 | 2 |
| 4 | 2 | 8 | 3 |
| 3 | 1 | 6 | 4 |
| 2 | 1 | 5 | 5 |
| 1 | - | 4 | 6 |
| - | - | 3 | 7-8 |
| - | - | 2 | 9-10 |
| - | - | 2 | 11-15 |
| - | - | 1 | 16-20 |
| ["ד |  |  |  |

*וגות חד מושבית
גברים / נשים בור
חד פעמית ערב / צהרים / בוקר יחידים

| ]/א"א | 1 | דירוג |
| :---: | :---: | :---: |
| 15 | - | 1 |
| 12 | - | 2 |
| 10 | - | 3 |
| 8 | - | 4 |
| 7 | - | 5 |
| 6 | - | 6 |
| 5 | - | 7 |
| 4 | - | 10\% |
| 3 | - | 15\% עד |
| 2 | - | 25\% |
| 1 | - | AVR 7 |

זוגות תארים נמוכים

| \| | נ" | דירור |
| :---: | :---: | :---: |
| 8 | 1 | 1 |
| 5 | 1 | 2 |
| 3 | 1 | 3 |
| 6 | - | 4 |
| 5 | - | 5 |
| 4 | - | 68 |
| 3 | - | 10\% |
| 2 |  | 25\%т |
| 1 | - | AVR |


| זוגות פתוח - גר ב |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| נא"א | נא"ב | דירגד |
| - | 4 | 1 |
| - | 3 | 2 |
| - | 3 | 3 |
| - | 2 | 4 |
| - | 2 | 5 |
| - | 2 | 6 |
| - | 1 | AVR |

זוגות פתוח - גמר א\%

| נא"א | נא"ב | דירוג |
| :---: | :---: | :---: |
| - | 20 | 1 |
| - | 16 | 2 |
| - | 13 | 3 |
|  | 10 | 4 |
| - | 8 | 5 |
| - | 7 | 6 |
| - | 6 | 7-8 |
|  | 5 | 9.10 |
|  | 4 | 11-15 |
|  | 3 | 50\% ע |
|  | 2 | 100\% ע |

קבוצות BAM

| נ] | נא"ב | דירוג |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 6 | 1 |
|  | 5 | 2 |
|  | 4 | 3 |
|  | 3 | 20\% ע |
|  | 2 | 30\% |
|  | 1 | 40\% ע |
| 2 | - | AVR |

## HANDICAP תIait

| \% | ] | דירג |
| :---: | :---: | :---: |
| - | 3 | 1 |
| - | 2 | 2 |
| - | 2 | 3 |
| - | 1 | 5\% ע |
| 3 | - | 10\% ע |
| 2 | - | 25\% ע |
| 1 | - | ע ${ }^{\text {L }}$ |

# ISRAEL BRIDGE FEDERATION Brildge 'aticit רמ״ד תחרויות 

## הוראות והנחיותי למשתתפי תחרויות הפסטיבל

התחרות מחויבים לקיום נוהל התייעצות עם מנהל התחרות הראשי ו/או מנהל תחרות בכיר (דרגה 4) ו-3 שחקנים ברמה המתאימה לנשוא הערעור. החלטה שהושגה בנוהל תקין הינה סופית.

בדיקת תוצאות
בסיום כל תחרות יפורסמו התוצאות במספר ערוצים: - על לוחות המודעות באתר הפסטיבל.

- באתר התחרות באינטרנט:
www.ibf-festival.org - באתר התוצאות:
www.bridgeil.com
בתחרויות הזוגות ניתן להזמין ולקבל דף פירוט אישי, בדלפק המזכירות בלבד.
התוצאות ייחשבו כ"לא-סופיות", עד לתום זמן הערעורים, כמפורט להלן.
ערעור על תוצאות
ערעורים על תוצאות יוגשו דרך המזכירות כדלקמן: תחרויות בנות מושב אחד או שניים, עד לסיומו של היום למחרת (שוטף + 24 שעות). תחרות הזוגות המרכזית בת שלושה סיבובים: על תוצאות הסיבוב הראשון והשני עד למחרת (יום הגמר) בשעה 13.00, על תוצאות המושב השלישי ועל התוצאה המצטברת - עד לסיומו של היום

שלאחר התחרות (כנ״ל). חובת השתתפות ומילוי מקום זוג או קבוצה שהחלה בתחרות חייבים להופיע לכל מושב באותו הרכב. במקרה של כורח ניתן לפנות למנהל תחרות ראשי לקבלת אישור למילוי מקום. אישור יינתן לפי תקנוני ההתאגדות הישראלית לברידג'. מכשירים ניידים

חל איסור מוחלט להשתמש במכשירים ניידים, תוך כדי המשחקים. על המכשירים להיות גלויים על השולחן או בכיס/תיק.

במקרה של הפרה ינתן קנס אוטומטי של רבע טופ או 6 אימפים.

שפה רשמית
השפה הרשמית בתחרויות הפסטיבל היא אנגלית. שחקנים ישראלים מתבקשים שלא לשוחח בעברית בעת ששחקנים מחו״ל משחקים נגדם.

שיטות משחק מותרות ואסורות בתחרויות הפסטיבל

מותר להשתמש אך ורק בשיטות, אשר התפרסמו בשפה האנגלית (במקרה של ספק, פנה למנהל השה התחרות). שיטות HUM והסכמי ״תווית חומה" אסורים לשימוש (לפי מדיניות
.(WBF
אסור השימוש בפתיחות "Psychs", המחייבות לסיבוב אחד (Forcing), לדוגמא: 2CL בשיטות ״טבעיות", או

1CL בשיטת פרסיז'ן.
תיבות הכרזה
השימוש בתיבות הכרזה בכל תחרויות הפסטיבל הוא חובה, בהתאם לתקנון לשימוש בתיבות הכרזה.

ידי מחשב מוכנות מראש
בדרך כלל, מקבלים לוחות משחק מחולקים מראש, ואולם תהיינה מספר תחרויות בהן מכינים השחקנים בעצמם את

חלוקות הידיים על פי פתקי ידיים או בחלוקה אקראית.
אחריות לסדר הקלפים
בסיום המשחק אחראי כל שחקן להכניס את קלפיו בחזרה לכיס הנכון. לאחר מכן אין להוציא את הת הקלפים אלים מהלוח. שחקן שקלף או קלפיו ימצאו בכיס הלא נכון, ייקנס בשיעור של רבע טופ או 6 אימפים.

סיכום התוצאות
בסוף הסיבוב האחרון בכל מושב, או בסיבוב איסוף דפי התוצאות, מתבקשים השחקנים לסכם את שני טוּ טורי התוצאות. האחריות לסיכומים חלה על ארבעת השחקנים

בכל שולחן.
ערעור על פסיקת מנהל התחרות
בהמשך להחלטת ועדת חוקה, בתחרויות הפסטיבל לא תתאפשר הגשת ערעור על החלטת מנהלי התחרות. מנהלי

## תקבּן מעבר מתחרות הקבוצות הפתוחה לתחרות הזובות הפתוחה

[R10* [ במושב הראשון, על פי החישוב המצטבר של המושב הראשון, וכו'. (חישוב המקום מעוגל כלפי מעלה).] 8. התוצאה שיקבל הזוג עבור המושב הראשון היא ממוצע של מה שמחושב לשני בני הזוג.

## מי זכאי להצטרף לגמר א׳ של תחרות הזוגות

9. זוג אשר לפחות אחד מהם היה חבר (בעל זכויות) בקבוצה שהגיעה לשלב הגמר, יוכל להצטרף למושב הראשון של גמר א' בתחרות הזוגות 10. הזוגות אינם חייבים להיות מאותה הקבוצה. אחד מהם יכול להיות גם מקבוצה שלא עלתה לשלבים המתקדמים, או אפילו שחקן שלא שיחק כלל בתחרות הקבוצות 11. תנאי מוקדם להצטרפות לתחרות הוא הרשמה מראש לתחרות עד לפתיחת תחרות הזוגות

מקדמה בגמר
12. הזוגות המצטרפים יקבלו מקדמה, על פי המקום המתקדם ביותר אליו הגיעה הקבוצה שלהם. 13. התוצאה תחושב לכל אחד מבני הזוג באופן הבא: *M07. אם השחקן/שחקנית הגיעו למקום1, אז הוא יקבל תוצאהו i. it *M1414 אם השחקן/שחקנית הגיעו למקום2, אז הוא יקבל תוצאה. ii *M211. אם השחקן/שחקנית הגיעו למקום3-3, אז הוא יקבל תוצאה. iii
 *M353. אם השחקן/שחקנית הגיעו למקום7-7, אז הוא יקבל תוצאה. v vi אם השחקן לא שיחק בקבוצה כזו, אז הוא מקבל תוצאה ממוצעת $.50 \%$
] [10* במוקדמות, וכו'] 14. התוצאה שיקבל הזוג עבור המושב הראשון היא ממוצע של מה שמחושב לשני בני הזוג.

דוגמא
זוג מורכב משחקן A, שהפסיד במשחק הגמר, ומשחקן B שהודח בחצי הגמר (הגיע למקום-3). נביח שבמוקדמות השתתפו 200 זוגות התוצאה שימבל הזוג הצ"ל כממדמה לגמר: שחקן $A$ מקבל את התוצאה של מי שהגיע לאחוזון14 כללי (מקום28). שחקן $B$ מקבל את התוצאה של מי שהגיע לאחוזון 21 (מקום42 כללי). התוצאה שיקבלו היא ממוצע של שי המספרים.

מבוא

1. שלבי 'המפסיד יוצא' של תחרות הקבוצות המרכזית (החל מרבע הגמר) נערכים במקביל לשלבים המוקדמים של תחרות הזוגות המרכזית: משחקי רבע הגמר וחצי הגמר במקביל למושב הראשון, ומשחק הגמר במקביל למושב השני. 2. שחקני הקבוצות שהפסידו בשמינית הגמר יכולים להספיק להצטרף בזמן לתחילת התחרות של הזוגות


## מי זכאי להצטרף למושב השני של המוקדמות

 3. זוג אשר לפחות אחד מהם היה חבר (בעל זכויות) בקבוצה שהגיעה לשלב רבע הגמר, יוכל להצטרף למושב השני של המוקדמות בתחרות הזוגות 4. הזוגות אינם חייבים להיות מאותה הקבוצה. אחד מהם יכול להיות גם מקבוצה שלא עלתה לשלבים המתקדמים, או אפילו שחקן שלא שיחק כלל בתחרות הקבוצות. 5. תנאי מוקדם להצטרפות לתחרות הוא הרשמה מראש לתחרות עד לפתיחת תחרות הזוגות
## תוצאה למושב המוקדמות הראשון

6. הזוגות המצטרפים יקבלו תוצאה מלאכותית עבור המושב הראשון. התוצאה תהיה על פי המקום המתקדם ביותר אליו הגיעה הקבוצה

## שלהם.

7. התוצאה תחושב לכל אחד מבני הזוג באופן הבא:
 *R17 אם השחקן/שחקנית הגיעו למקום5-5, אז הוא יקבל תוצאה. ii *R24iiii אם השחקן/שחקנית הגיעו למקום7-7, אז הוא יקבל תוצאה iid אם השחקן לא שיחק בקבוצה כזו, אז הוא מקבל תוצאה ממוצעת .iv

## Mridge

על פי החלטת הנהלת העמותה, ההשתתפות בפסטיביבל הינה לחברי ההתאגדות בלבד.
על מנת למנוע אי-נעימויות, אנו מבקשים מכל השחקנים חברי ההתאגדות להקפיד על כך שגם שותפיהם למשחק חברים בהתאגדות ניתן להירשם כחבר ההתאגדות גם במשרדי ההתאגדות או בקופות הפסטיבל.

Board 17, Dealer North, Vul None

> \& K984

- 93
- QJ986
- Q6
- J5
$\checkmark$ AT5
- KT532
- T85

| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Adi Asulin |  | Hila Levy |
|  |  |  |  |
| $2 \downarrow$ | Pass | $1 \downarrow$ | Dbl |

Passive or active? In order to answer this eternal question correctly one has to analyze the bidding. North's free bid promised some points. Therefore the opponents have bid a thin game, in need of ruffs to succeed. At the other table the English defenders thoughtlessly cashed two rounds of spades, allowing the game to roll home on a crossruff, but Hila Levy did much better, leading a trump. Her partner took the $\Delta$ with the $\Delta K$ and led another trump through. Declarer had to ruff his third spade, and in the end he lost three club tricks for down two. In the following hand Amir Etzion took advantage of a defensive slip to make a tough game.

Board 6, Dealer East, Vul E/W

- T74
- J8
- Q6432
- JT8


For some reason the Scottish South doubled instead of bidding a simple 1४, but it didn't matter regarding the final contract. The opening lead was a heart. Amir ducked twice. Upon winning the $\vee \mathrm{A}$ he ducked a club to North and took the diamond return with the ace. Three club winners forced South to discard his two heart winners to keep the spade guard.
However, even with the threat of hearts removed, declarer looked in trouble, since he had only eight tricks. Trick 9 was a diamond won by South's king (the fourth trick for the defense). He continued a small spade perforce and North became careless, playing an automatic " 3 rd hand high". He had to keep his $\Delta T$ to beat the contract!
It was not hard to place the J , considering South's bidding and discards, and a finesse toward the $\uparrow 9$ at Trick 11 brought home the contract.
Finally, here is the third Israeli Youngster pair showing their skills in the slam department.

Board 19, Dealer South, Vul E/W


Lior Urman used $4^{\text {th }}$-suit-Forcing. Oren Toledano's first three bids indicated at most a singleton spade, so North could infer from the 4a cuebid that it was the king, a useful card indeed as it helped declarer set up North's long suit using two ruffs, ensuring the grand slam as long as there were no hostile breaks.

## ISRAELI JUNIORS

 CONTINUE TO IMPRESSRam Soffer

In the 2011 European Youth Championship in Albena, Israel took $1^{\text {st }}$ place in the Junior (Under 25) series and $2^{\text {nd }}$ place in the Youngster (Under 20) series. Two years later, in Wroclaw 2013 the two much-changed (as several players have crossed the age limit) Israeli teams again finished among the medal winners in both competitions.
The Junior team boasted two members of the 2012 Israeli Open team, 24-year-olds Dror Padon and Lotan Fisher, but in the following hand it was Fisher's partner who stole the show:

Board 8, Dealer West, Vul None

| - 3 <br> - T65 <br> - T72 <br> \& K75432 | - AQT87 <br> - J98 <br> - KJ65 <br> \& T |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | W <br> S | - J9652 <br> - AK32 <br> - A3 <br> - Q6 |
|  | . K4 <br> - Q74 <br> - Q984 <br> - AJ98 |  |


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Gal Gerstner |  | Lotan Fisher |  |
| Pass | 1 | Pass | 1NT |
| Pass | 2 | Pass | 3NT |
| Pass | Pass | Pass |  |

The German North/South pair duly bid its way to 3NT using the forcing 1NT response. A club lead looked automatic, but Gal Gerstner knew that South's bidding indicated some length in clubs. This, together with the weakness of his club spots and lack of side-entries, was enough to convince him that a club lead would be useless.
The $\mathrm{v}_{6}$ turned out to be the killing lead. The
defenders quickly took 3 heart trick plus the $\forall A$. Declarer had eight sure tricks, but ouldn't reach his ninth, as East guarded spades and West took care of clubs.
In the following hand, taken from the match against Turkey, Moshe Meyouhas and Dror Padon impressively bid a vulnerable thin game, doubled and made.
Board 2, Dealer East, Vul N/S

- 987432
- K974
- 4
- Q6
- KQ
- A62
- KJ93
- AK84


| West | North | East | South |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Dror Padon |  | Moshe Meyouhas |
|  |  | Pass | 1 |
| Dbl | 1 | $2 \boldsymbol{*}$ | $2 \boldsymbol{*}$ |
| $3 \boldsymbol{~}$ | 3 | Pass | 4 |
| Dbl | Pass | Pass | Pass |

West was bidding rather cautiously with 20 HCP, but when his vulnerable opponents bid a game (after a "non-inviting" 3a bid), he couldn't resist doubling.
Of course, it was a reasonable decision by South, whose distributional power was not fully shown by the 2 a rebid. North/South have only 16 HCPs, but in fact even the \& was not necessary to make the game. Declarer didn't have a hard time playing a heart to the king, laying down the spade ace and disposing of his remaining losers by way of a cross-ruff.
These two hands, among many others, helped our Junior team overcome a disastrous start, consistently move up the ranking and reach the winner's podium by the end.
Meanwhile, our Youngsters team was doing very well despite the fact that four out of the six players were making their international debut.
Our most experienced pair were the girls Adi Asulin-Hila Levy. In the following hand from the match against England, a strong opening lead left the declarer no chance.

